

März | April | Mai | Juni 2025

# Evangelisch in den Bergen



Gemeindebrief der evangelischen  
Kirchengemeinde Ruhpolding



# INHALT

Themen	Seite
Inhalt	2
Geleitwort	3
Rückblick	4-5
Neuer Kirchenvorstand	6
Aktionen	7
Für andere da sein	8
Kirchenjahr	9
Gottesdienste	10-11
Gruppen & Kreise	12
Aus dem Gemeindeleben	13
Veranstaltungen in unserer Region	14-15
Familie & Jugend	16-17
Senioren	18
Für Sie da	19

## Hilfe im Notfall

Telefonseelsorge:  
08 00 / 1 11 01 11

Diakonie Traunstein:  
08 61 / 80 05

Nummer gegen Kummer  
für Kinder & Jugendliche:  
116 111 oder 0800 111 0 333

Elterntelefon:  
0 800 111 05 50

Infotelefon für Depressionen:  
0 800 334 45 33

Hilfetelefon Gewalt  
gegen Frauen:  
0 800 0 116 0160

Sucht und Drogenhilfe:  
0 18 05 / 31 30 31

**Faschingskonzert**

# Die heitere Königin

Am Sonntag 2. März 2025, 15:00 h  
gibt's ein unterhaltsames Konzert

in der **Johanneskirche in  
Ruhpolding**



und mit dem  
**Ga-Ma-Rai-Trio**

Rainer Brawarzyk-Spáth, Orgel und Piano  
Gabriele Otte, Saxophon,  
Marile Brawarzyk-Spáth, Klangrhythmik  
jazzig, schmissig, latin, Ragtimes und  
bekannte Stücke aus Film, und Musical  
Eintritt frei = Spenden gern gesehen

## IMPRESSUM

Hg. und verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Ruhpolding

Redaktion: Pfarrerin Claudia Buchner u. Pfarrer Andreas Buchner

Layout: muffins & yarns

Druck: Gemeindebriefdruckerei 29393 Gr. Oesingen.

Auflage: 2000, digitaler Gemeindebrief auf Internetauftritt

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Redaktionsschluss für die Ausgabe Juli bis November:

**01. Juni 2025**

# Wendepunkt

## Danke

für das Licht, das am Morgen  
den schwarzen Balken der Nacht  
hinter den Horizont schiebt.

## Danke

für den rauen Ruf einer Elster,  
der mich aus den Gedanken reißt  
und meinen Blick leitet  
in Richtung Himmel.

## Danke

für das Klingeln an der Tür,  
das eine Begegnung einläutet,  
die mir neuen Mut verleiht.

## Danke

für die kleinen Wendepunkte  
mitten im Alltag,  
die meine Hoffnung nähren  
auf Licht und Farben und Leben.

TINA WILLMS



GELEITWORT

## Liebe Gemeindemitglieder, Liebe Gäste, Liebe Leserinnen und Leser!

Gelb, lila, grün, rosa, orange, rot – wo man hinschaut bunte Farben voller Leben und Kraft.

Die fahlen und tristen Töne wandeln verschwinden nach und nach. Und die Natur zeigt all die unterschiedlichen grünen Farbtöne, die sie zu bieten hat.

Es duftet, es zwitschert, ich spüre die ersten warmen Sonnenstrahlen auf meiner Haut.

Die Bäume stehen voller Laub,  
das Erdreich decket seinen Staub  
mit einem grünen Kleide;  
Narzissus und die Tulipan,  
die ziehen sich viel schöner an  
als Salomonis Seide.

So heißt es in dem bekannten Choral  
'Geh aus mein Herz und suche Freud'  
von Paul Gerhardt.

Das Herz geht wirklich aus und über im  
Frühling. So Vieles gibt es zu entdecken  
und zu bestaunen - lauter kleine Wunder,  
die Gott uns schenkt. Wie kann man da  
anders, als dem Schöpfer zu danken und  
ihn zu preisen:

Ich selber kann und mag nicht ruhn,  
des großen Gottes großes Tun  
erweckt mir alle Sinnen;  
ich singe mit, wenn alles singt,  
und lasse, was dem Höchsten klingt,  
aus meinem Herzen rinnen.

Wie schön hat Paul Gerhardt den Lobpreis der Schöpfung in Worte gefasst.

Wir freuen uns, wenn wir mit ihnen gemeinsam in dieser schönen Frühlingszeit Gott loben können.

Es gibt viele unterschiedliche Möglichkeiten in unseren schönen Kirchen und in der Natur:

Beim Berggottesdienst zusammen mit der Traunsteiner Kirchengemeinde auf dem Unternberg an Christi Himmelfahrt, bei der Pfingstandacht Feuer & Flamme im Kurpark in Reit im Winkl, bei den Veranstaltungen rund um den Denk-mal-nach-Weg im Kurpark in Inzell, beim Johannesfeuer in Ruhpolding oder bei unseren bunten und fröhlichen Familiengottesdiensten.

Genießen sie diese von Gott geschenkte Zeit – voller Wunder.

*Pfrin. Claudia Buchner & Pfr. Andreas Buchner*



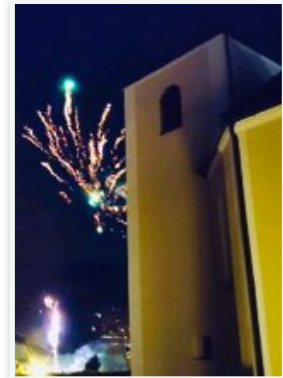
# RÜCKBLICK



Adventsgottesdienst mit dem Chor aus Ruhpolding



Besuch der Starnsinger im Gottesdienst



Silvester bei der Johanneskirche in Ruhpolding



Konzert Harfe & Hackbrett - Mit Schwung ins neue Jahr



Silke Aichhorn an der Harfe in der Kreuzkirche Siegsdorf



Familienfreizeit im Wiedhölzkaser



Viele liebevolle Schulgottesdienste gab es im Advent



Wunderschön waren unsere Kirchen zu Weihnachten - ein großer Dank an alle Helferinnen und Helfer!

# RÜCKBLICK



Der neue Konfikurs



Kreativer Konfitag in Ruhpolding



Die Jugendlichen helfen mit und sind mit Freude dabei



Einstimmung auf Weihnachten für Familien in Ruhpolding



Evangelische Jugend bei dem Fairtragestand auf dem Christkindlmarkt in Siegsdorf



Konzert des Kinderchors im Siegsdorfer Seniorenheim



Reformationsfest in Inzell



Vorbereitungstreffen des Dekanats für den Weltgebetstag im Gemeindehaus Siegsdorf



Der Mitarbeiterkreis der Jugend plant neue Aktionen

## NEUER KIRCHENVORSTAND



Im Oktober haben alle Evangelischen Kirchengemeinden in Bayern einen neuen Kirchenvorstand gewählt. Der Kirchenvorstand ist für sechs Jahre gewählt.

In unserer Kirchengemeinde haben 321 Personen ihre Stimme abgegeben. Das entspricht einer Wahlbeteiligung von 18,7 %.

Dabei haben 176 Frauen und 125 Männer gewählt. 175 Wählerinnen und Wähler waren über 60 Jahre.

Das Angebot der Briefwahl wurde sehr gut angenommen. Nur 4 Personen haben ihre Stimme am Wahltag im Wahllokal abgegeben.

Folgende 6 Personen wurden direkt in den Kirchenvorstand gewählt:

Angelika Bertges  
Smaragda Elstermann von Elster  
Franz Freimoser  
Christian Gruber  
Markus Ruf  
Bibiana Zimmermann

Bei der ersten Sitzung haben die sechs gewählten Kirchenvorsteherinnen und Kirchenvorsteher gemeinsam mit Claudia und Andreas Buchner zwei weitere Personen in den Kirchenvorstand berufen:

Dr. Michael Haselsberger  
Viola Henderson

Somit ist der Kirchenvorstand jetzt komplett.

Die Hälfte der Personen war schon mal im Kirchenvorstand, für die andere Hälfte ist es die erste Amtszeit. Männer und Frauen sind je zur Hälfte vertreten. Und auch alle unsere Orte in der Kirchengemeinde sind vertreten: mit je einem Kirchenvorsteher aus Inzell und Reit im Winkl und jeweils drei aus Siegsdorf und Ruhpolding.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Personen, die kandidiert haben und bereit sind mit Ideen, Zeit und Gedanken die Kirchengemeinde zu gestalten.

Wir freuen uns, jetzt erste Schritte gemeinsam zu gehen und als Gemeindeleitung zusammen zu wachsen.

## Kirchgeld 2025

Der Kirchenvorstand wird in der kommenden Sitzung auch über die Verwendung der Einnahmen des Kirchgeldes 2025 entscheiden.

In den kommenden Wochen werden sie per Post ein Kirchgeldschreiben erhalten, wenn sie evangelisch sind und über 18 Jahren.

Die Kirchensteuer wird in Bayern in zwei Teile getrennt. Einerseits wird die Kirchensteuer gezahlt über den Lohnzettel. Und auf der anderen Seite wird das Kirchgeld erhoben. Es soll vor allem den Gemeinden und Einrichtungen in der eigenen Kirchengemeinde zugutekommen.

In Bayern (und auch in Baden-Württemberg) werden - im Gegensatz zu allen anderen Bundesländern - nur acht Prozent Kirchensteuer erhoben, anstatt neun Prozent. Durch das Kirchgeld soll dieser Prozentpunkt Unterschied ausgeglichen werden.

Die Höhe des zu zahlenden Kirchgelds ist nach Einkommen festgelegt. Dem Kirchgeldbrief liegt eine Tabelle bei. Wer sich in Ausbildung befindet oder weniger als den steuerlichen Freibetrag von 11.604 Euro im Jahr verdient (Stand: 2024), ist vom Kirchgeld befreit.

**einfach heiraten  
Segen für Lang- und  
Kurzenschlossene am 25.5.25**

Eure Liebe feiern: Festlich, fröhlich und mit Gottes Segen heiraten. Stressfrei ohne großes Tamtam. Ihr steht im Mittelpunkt, begleitet von den Menschen, die ihr mitbringt.

Das ist an diesem unvergesslichen Datum möglich im Dekanat Traunstein möglich in der Auferstehungskirche Traunstein und in der Dreifaltigkeitskirche Burgkirchen.

Vielleicht habt ihr eure kirchliche Hochzeit aus verschiedenen Gründen immer wieder aufgeschoben. Am Sonntag, den 25.5. habt ihr an diesen beiden Orten die Gelegenheit dazu – völlig unkompliziert!

In Burgkirchen feiern wir Hochzeiten von 14 Uhr bis 19 Uhr und in Traunstein von 12 Uhr bis 20 Uhr!

Kommt spontan vorbei oder lasst Euch ab Anfang Mai im Dekanatsbüro Traunstein unter 0861 9896714, [dekanat.traunstein@elkb.de](mailto:dekanat.traunstein@elkb.de) oder im Pfarramt Burgkirchen unter 08679 969907, [pfarramt.burgkirchen@elkb.de](mailto:pfarramt.burgkirchen@elkb.de) für eine bestimmte Uhrzeit vormerken.

Ihr habt noch Fragen? Schaut auf unsere Webseite: [www.ev-dekanat-traunstein.de](http://www.ev-dekanat-traunstein.de).

Wir freuen uns auf euch!

*Dekan Bertram im Namen des gesamten Teams*



**Der Weltgebetstag in unserer Kirchengemeinde**

Ruhpolding: 15 Uhr in der ev. Johanneskirche; anschließend Kaffee und Kuchen im Gemeindezentrum

Reit im Winkl: 19 Uhr im kath. Pfarrsaal; anschließend Beisammensein

Inzell: 19 Uhr in der ev. Christuskirche; anschließend Beisammensein

Siegsdorf: 18 Uhr in der kath. Pfarrkirche; anschließend Beisammensein



**MUT GEGEN ARMUT**  
armutsorientierte  
Projekte  
**Frühjahrsammlung**  
**31.03. – 06.04.2025**

## FÜR ANDERE DA SEIN

Dieses Jahr haben wir wieder bei der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ mitgemacht und einig Päckchen sammeln können.



Im deutschsprachigen Raum wurden insgesamt 292.677 Schuhkartons gesammelt.

In den Landkreisen Berchtesgadener Land und Traunstein wurden 3.979 Schuhkartons abgegeben, was dieses Jahr eine Steigerung von 619 Kartons beträgt - großartig!

Vielen Dank an alle, die liebevoll ein Päckchen gepackt haben. Wir sind nächstes Jahr wieder mit dabei.



### Mut gegen Armut – armutsorientierte Projekte

Unser christlich-diakonischer Auftrag lautet, Armut zu bekämpfen und Menschen in Not zu unterstützen. Deshalb engagieren sich Diakonie und Kirche auf vielfältige Weise mit „Mut gegen Armut“.

Die Kirchliche Allgemeine Sozialarbeit (KASA) ist oft eine der ersten Anlaufpunkte für Beratung und Hilfe bei sozialen Notlagen. Zudem engagieren sich die Mitarbeitenden in rund 200 armutsorientierten Projekten und Initiativen vor Ort.

Damit diese Projekte und alle anderen Leistungen der Diakonie auch weiterhin angeboten werden können, bitten wir bei der **Frühjahrsammlung vom 31. März bis 06. April 2025** um Ihre Unterstützung.

Herzlichen Dank!

### Die Diakonie hilft. Helfen Sie mit.

- 20% der Spenden an die Kirchengemeinden verbleiben in den Kirchengemeinden für die diakonische Arbeit vor Ort.
- 45% der Spenden an die Kirchengemeinden verbleiben direkt im Dekanatsbezirk zur Förderung der diakonischen Arbeit.
- 35% der Spenden an die Kirchengemeinden werden an das Diakonische Werk Bayern für die Projektförderung in ganz Bayern weitergeleitet. Hiervon wird auch das Informationsmaterial für die Öffentlichkeitsarbeit finanziert.

Weitere Informationen zur Kirchlichen Allgemeinen Sozialarbeit (KASA) erhalten Sie im Internet unter [www.diakonie-bayern.de](http://www.diakonie-bayern.de), bei Ihrem örtlichen Diakonischen Werk sowie beim Diakonischen Werk Bayern, Andreas Humrich, Tel.: 0911 9354 - 314, [a.humrich@diakonie-bayern.de](mailto:a.humrich@diakonie-bayern.de)

## Zivilbevölkerung im Osten der Demokratischen Republik Kongo in katastrophaler Lage



@Christoph Pschner / Brot für die Welt

**Die Rebellengruppe M23 hat Goma im Osten der Demokratischen Republik Kongo eingenommen. Die Kämpfe haben zugenommen und stellen einen neuen Höhepunkt der seit Jahren ignorierten Gewalt dar, die im vergangenen Jahr drei Millionen Menschen vertrieben hat, so Martin Keßler von der Diakonie Katastrophenhilfe.**

Der Einmarsch der Rebellen gefährdet humanitäre Hilfe, da Berichte über getötete Menschen beim Verlassen der Stadt vorliegen. Alle Kriegsparteien müssen den Schutz der Zivilbevölkerung respektieren.

Laut UN flohen im Januar über 400.000 Menschen vor den Kämpfen in der DR Kongo, viele suchen Schutz in Goma, wo sie Gewalt ausgesetzt sind. Es gibt zunehmende geschlechtsbasierte Gewalt gegen Frauen und Mädchen, und es fehlen sichere Orte sowie ausreichende Versorgung mit Energie, Wasser und sanitären Einrichtungen. Vor den Kämpfen waren bereits rund 21 Millionen Menschen auf humanitäre Hilfe angewiesen.

Das Diakonische Werk Bayern und Mission EineWelt bitten daher dringen um Spenden:

**Diakonie**  
**Katastrophenhilfe**



Diakonie Katastrophenhilfe  
Evangelische Bank  
IBAN: DE68 5206 0410 0000 5025 02  
BIC: GENODEF1EK1  
Stichwort: Nothilfe Kongo  
Online unter: [www.diakonie-katastrophenhilfe.de/spenden/](http://www.diakonie-katastrophenhilfe.de/spenden/)

Mission EineWelt  
Evangelische Bank  
IBAN: DE12 5206 0410 0001 0111 11  
BIC: GENODEF1EK1  
Stichwort: Nothilfe Kongo





# für Einsteiger RELIGION

## WAS IST RELIGIÖS AM FASTEN?

Vierzig Tage vor Ostern fasten Christen, nicht immer aus religiösen Gründen. Viele hungern nur den Winterspeck ab. Vorsicht! Um dauerhaft abzunehmen, muss man nach dem Fasten gesünder essen als vorher. Sonst ist der Speck im Nu wieder da.

Andere wollen nach einem Winter mit reichhaltigen Speisen den Körper im Frühjahr entgiften und verzichten deshalb auf Fett und Süßes. Wer noch konsequenter denkt, setzt vielleicht auf die seelische Entschlackungskur. Ein paar Tage kann man auf feste Nahrung verzichten und lebenswichtige Vitamine und Flüssigkeit über Säfte und Suppen aufnehmen: Wer weniger Energie für die Verdauung braucht, hat mehr Energie für den Geist. Das funktioniert auch ohne Religion.

Dennoch war Fasten in allen Religionen stets wichtig. Schamanen und Propheten bereiteten sich auf Offenbarungen vor, indem sie fasteten. Antike Menschen fasteten aus Buße oder Trauer. Für die Muslime beginnt in diesem Jahr vor dem christlichen Osterfest der Fastenmonat Ramadan. Dann sind alle Gläubigen aufgerufen, von Sonnenauf- bis Sonnenuntergang Hunger und Durst zu zügeln – und auch die Zunge vor über Nachrede in Zaum zu halten, den Augen Unanständiges zu verbergen und die Ohren vor bösen Worten zu verschließen.

Religionen deuten das Fasten als Akt der Buße, der Bewährung oder der Reinigung. Und sie geben vor, wie Menschen gemeinsam ver-

zichten können. Tun es alle gleichzeitig, fällt die Entbehrung nicht so schwer. Christen fasten nur an Wochen-, nicht aber an Sonntagen. Da jeder Sonntag an Jesu Auferstehung „am ersten Tag der Woche“ (Johannes 20,1) erinnert, feiern Christen auch die vorösterlichen Sonntage als kleine Oster- und Freudenfeste. Die 40 Tage der Fastenzeit verteilen sich auf 36 Wochentage nach den sechs vorösterlichen Sonntagen und auf die vier Wochentage davor. So beginnt die sogenannte Passionszeit stets an einem Mittwoch, dem Aschermittwoch.

Im Mittelalter erwies sich das Fasten vor Ostern als sinnvoll, Wintervorräte wurden knapp. Auch die 40 Tage vor Weihnachten waren als Fastenzeit angedacht. Nach der Zeit des Schlachtens, Räucherns und Einmachens im November konnte sich das adventliche Fasten nicht durchsetzen.

Das Fasten kann man unterschiedlich deuten. Aber der Verzicht soll Menschen nicht schwächen. Die Fastenzeit soll ihre Widerstandskraft gegen Versuchungen stärken, denen nachzugeben sie sonst bereuen. Sie soll Klarheit verschaffen und Menschen flexibler machen in ihren Entscheidungen.

BURKHARD WEITZ

**✦** **chrismon**

Aus: „chrismon“, das evangelische Monatsmagazin der Evangelischen Kirche.  
www.chrismon.de



## WARUM PASSION?

Warum muss das denn sein,  
Dein Leiden, Herr?  
Unschuldig verurteilt werden,  
sterben am Kreuz?  
Auferstehen?  
Das ist doch unmenschlich!

Ich soll Dir aus dem Weg gehen,  
Dich nicht durcheinanderbringen?  
Dir hinterhergehen  
mit meinem Kreuz  
bis zu Deinem Kreuz?  
Das ist doch unmenschlich!

Damit Du mit mir tragen kannst  
mein Kreuz,  
mein Leiden,  
mein Sterben?  
Damit ich lebe?  
Wirklich, Du bist Gottes Sohn!

REINHARD ELLSEL

## ANDERS GESAGT: OSTERN

Jedes Jahr im Frühling muss ich dorthin. Auf den alten Friedhof am Lindener Berg.

Ich öffne das Tor und trete ein. **Der Alltag bleibt draußen** hinter der Mauer.

Ein Meer von Blausternen blüht auf dem Friedhof, es sieht aus, als wäre der Rasen blau. Dazwischen Osterglocken und Schlüsselblumen, Lichtpunkte, hingetupft.

Langsam schlendere ich die Wege entlang. Ab und zu bleibe ich stehen, lese die Inschrift der Steine. „Hier ruht in Gott ...“, steht auf vielen von ihnen.

Ich setze mich auf eine Bank, **genieße die Stunde, den Ort**. Himmel und Erde verschmelzen im Blau. **Es ist, als sei ich herausgenommen aus Raum und Zeit und lehne ich mich nun ein Weilchen an die Ewigkeit.**




























**Ruhen in Gott, das darf ich schon hier, auf der Erde.**

Auf dieser Bank mitten im Blau.

TINA WILLMS

# GOTTESDIENSTPLAN



	<b>Ruhpolding 9:30 Uhr</b>	<b>Reit im Winkl 11:00 Uhr</b>	<b>Siegsdorf 11:00 Uhr</b>	<b>Inzell 11:00 Uhr</b>
02.03., Estomihi	Winterkirche GZ A. Buchner  	-	A. Buchner  	-
Fr., 07.03., Weltgebetstag d. Frauen	15 Uhr Johanneskirche	19 Uhr kath. Pfarrsaal	18 Uhr kath. Pfarrsaal	19 Uhr Christuskirche
09.03., Invokavit	Winterkirche GZ A. Buchner 	-	-	C. Buchner 
16.03., Reminiscere	-	-	Familiengottesdienst <b>10 Uhr</b> C. Buchner mit Kinderchören Haller Spatzen u. Haller Stare 	-
23.03., Okuli	Winterkirche R. Wörnle	-	-	-
30.03., Laetare	Winterkirche C. Buchner	-	-	-
06.04., Judika	Letzte Winterkirche A. Buchner  	-	A. Buchner 	-
13.04., Palmsonntag	<b>10 Uhr</b> Festgottesdienst m. Orgel u. Flöte C. Buchner  	-	-	-
17.04., Gründonnerstag	18 Uhr Tischabendmahl  C. Buchner u. R. Wörnle	-	-	-
18.04., Karfreitag	9.30 Uhr A. Buchner 	11 Uhr A. Buchner 	11 Uhr C. Buchner 	15 Uhr Sterbestunde R. Wörnle
20.04., Ostersonntag	5 Uhr Osternacht m. anschl. Frühstück im GZ, C. Buchner 	11 Uhr G. Zill 	Familiengottesdienst mit Konfis  A. Buchner	-
21.04., Ostermontag	-	-	-	19 Uhr G. Zill  Musik + Text in Inzell m. Trio SMart
27.04., Quasimodogeniti	H. D. Lefèvre	-	-	-
02.05.	18 Uhr Eröffnungsfeier	Inzell Denk-Mal-Nach	Weg im Kurpark mit Musikkapelle	Inzell 
Sa., 03.05. Beichtgottesdienst	-	-	17 Uhr Konfi Beichtgottesdienst  A. Buchner u. Team	-
04.05., Misericordi as Domini	<b>10 Uhr</b> Konfirmation A. Buchner	-	-	-
11.05., Jubilate	H. D. Lefèvre	-	-	Zill, Gromoll „75 Jahre Mutterge- nesungswerk“
18.05., Kantate	R. Wörnle  	-	R. Wörnle  	-
25.05., Rogate	H. D. Lefèvre	-	-	-
29.05., Christi Himmelfahrt	<b>11 Uhr</b> Unternberg, Bergwachthütte - Kooperation mit Traunstein A. Buchner und Dekan P. Bertram mit Posaunenchor 			
01.06., Exaudi	-	-	<b>10 Uhr</b> Familien- gottesdienst  C. Buchner	-



Abendmahl






Kirchenkaffee



Familiengottesdienst

## GOTTESDIENSTPLAN

	<b>Ruhpolding 9:30 Uhr</b>	<b>Reit im Winkl 11:00 Uhr</b>	<b>Siegsdorf 11:00 Uhr</b>	<b>Inzell 11:00 Uhr</b>
08.06., Pfingstsonntag	10 Uhr Festgottesdienst C. Buchner 			
09.06., Pfingstmontag	-	Andacht „Feuer und Flamme“  11 Uhr Kurpark Reit Musikpavillion C. Buchner	-	19 Uhr Musik u.  Text m. Blockflöte u. Orgel C. Buchner
15.06., Trinitatis	H. D. Lefèvre	-	H. D. Lefèvre	-
22.06., 1. So. n. Trinitatis	<b>10 Uhr Jubelkonfirmation mit Posaunenchor</b> C. Buchner	-	-	-
29.06., 2. So. n. Trinitatis	-	-	-	<b>10 Uhr Familienpicknick im Kurpark Inzell</b> C. Buchner u. A. Buchner



### Ökumenisches Friedensgebet Ruhpolding

Jeden Mittwoch findet um 19.00 Uhr ein kurzes, ökumenisches Friedensgebet in der Schloßkapelle (Schloßstr. 2, Ruhpolding) statt.



### Herzliche Einladung an alle, die 2025 ein Konfirmationsjubiläum feiern.

Silberne Konfirmation	25 Jahre	Konfirmation 2000
Goldene Konfirmation	50 Jahre	Konfirmation 1975
Diamantene Konfirmation	60 Jahre	Konfirmation 1965
Eiserne Konfirmation	65 Jahre	Konfirmation 1960

Wir freuen uns, wenn sie kommen und wir mit ihnen feiern dürfen! Im Anschluss an den Gottesdienst gibt es einen kleinen Sektempfang. Melden sie sich doch bitte kurz im Pfarramt an, damit wir besser planen können.

## GRUPPEN & KREISE

### SIEGSDORF

#### Hauskreis

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Angelika Bertges: 0 86 62 / 22 67.

#### Unterwegs mit Gottes Wort

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Hartmut Speck: 0 86 62 / 66 85 70.

12. März / 9. April / 14. Mai / 11. Juni

Jeweils 19.30 Uhr im Gemeindehaus Siegsdorf

### RUHPOLDING

#### Bibelkreis

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: Leitung Herr Lefèvre - 01 77 / 5 63 33 52.

In der Regel Donnerstag, 10 Uhr, Gemeindehaus Ruhpolding

#### FRAUENTREFF Lydia

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an Rika Wörnle: 08663/2801

13. März, 15-17 Uhr

3. April, 16-18 Uhr

8. Mai, 16-18 Uhr

5. Juni, 16-18 Uhr

In der Regel monatlich an einem Donnerstag; Leitung: Rika Wörnle & Gabriele Zill

### Der gemischte Chor „Freies Singen“ aus Ruhpolding

würde sich über weitere Mitsängerinnen und Mitsänger freuen.

Auf dem Programm stehen: eine bunte Liedauswahl – eine schöne Gemeinschaft – Stimmbildung – hin und wieder ein Konzert oder eine Gottesdienstbegleitung.

**Die Proben finden immer montags, um 19:30 Uhr, im evangelischen Gemeindesaal Ruhpolding statt.**

Jeder und Jede ist willkommen, mitzusingen.

Bei Fragen, meldet euch gerne bei mir unter 0176 99769153 oder unter [jederkannmusik@web.de](mailto:jederkannmusik@web.de)

Ich freue mich auf euch  
Leonie Janka



## Neuer Chor in Siegsdorf

Menschen können ein Segen sein. Ein Segen für uns ist Daniel. Er wohnt in Siegsdorf und will Gott preisen – mit Stimme und Gesang. Melde dich gerne an und sei dabei.

Daniel, der Chorleiter stellt sich vor:

Hallo zusammen! Mein Name ist Daniel Kameya, und ich freue mich sehr, euch mitteilen zu können, dass ich einen neuen Chor in unserer Kirche gründen werde. Ich komme ursprünglich aus Namibia und lebe seit einem Jahr in Deutschland. Musik war immer ein großer Teil meines Lebens, und ich bin seit meiner Kindheit in Chören aktiv. Ich komme aus einem christlichen Zuhause, mein Vater ist Pastor, und ich war immer in die Aktivitäten der Kirche eingebunden.

Singen hat mir immer so viel Frieden und Freude gebracht, und es ist etwas, wofür ich wirklich brenne. Ich habe davon geträumt, eines Tages meinen eigenen Chor zu gründen, und jetzt freue ich mich riesig, diesen Traum endlich zu verwirklichen. Ich bin der Typ, der überall singt – ob bei der Arbeit oder einfach im Alltag. Manchmal vergesse ich sogar, dass ich von Menschen umgeben bin!

Ich lade euch alle ein, mit mir diese wunderbare Reise zu beginnen. Lasst uns zusammenkommen, unsere Stimmen erheben und unsere Herzen mit der Gnade des Singens füllen, während wir Gott durch Musik preisen. Egal, ob ihr erfahrene Sänger seid oder neu im Chor seid, jeder ist willkommen. Ich kann es kaum erwarten, all diejenigen zu sehen, die mit mir auf diesem spannenden Abenteuer dabei sein werden!

Lasst uns gemeinsam einen fröhlichen Lärm machen!

**1. Treffen am Mo., 10.03.2025, 18.30 Uhr, im GH Siegsdorf**

## SING MIT! GOSPEL-CHOR

SINGEN - BEWEGEN - FREUEN



Meine jahrelange Chorerfahrung in Namibia und Deutschland möchte ich mit euch teilen. Durch das gemeinsame Singen und Bewegen, kommen wir zum Lachen und schöpfen Energie.

Es geht nicht um Perfektion sondern um die Freude, jede und jeder ist Willkommen!

EVANGELISCHES  
GEMEINDEHAUS  
SIEGSDORF

Gehstraße 2  
ab 10.03.2025 jeden Montag um  
18:30 Uhr (außer in den bayerischen  
Schulferien)

Kontakt/Anmeldung:  
[danielkameya119@gmail.com](mailto:danielkameya119@gmail.com),  
016096563779

EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE RUHPOLDING

*Ermutigungsgruppe für Hochsensible im Chiemgau*

Du bist hochsensibel, feinfühlig, empathisch, bist aber auch herausgefordert durch Überstimulation, mangelnde Abgrenzung, einem zu vollen und lauten Leben?

Du suchst Austausch unter Gleichgesinnten?

**Herzliche Einladung zu unserer regelmäßig stattfindenden Ermutigungsgruppe mit:**

+ gemeinsamer Brunch

+Impuls zu einem Thema über Hochsensibilität

+Kennenlernen anderer Hochsensibler

Melde dich bei mir!

*Sandra Hüttenrauch*

(Coach und Psychol. Beraterin für Hochsensible)

Weitere Infos unter:

[www.lebenskunst-huettenrauch.de](http://www.lebenskunst-huettenrauch.de)

08662-6679324



Nächster Termin: 03. Mai 2025, 9.30 bis 11.30 Uhr, Ev. Gemeindehaus Siegsdorf

Thema: Zwischen Mitgefühl und Abgrenzung - als hochsensible Person gesunde Beziehung leben

## AKTIV GEGEN MISSBRAUCH

### Prävention sexualisierter Gewalt – aktuelle Entwicklungen

Im Januar 2024 wurde die Forum-Studie veröffentlicht. Die Empfehlung aus der Studie ist eine doppelte: Neben einer aktiven Aufarbeitung, welche Faktoren sex-ualisierte Gewalt innerhalb der organisatorischen Strukturen begünstigt oder ermöglicht haben, ist eine aktive Präventionsarbeit unerlässlich. Landesbischof Christian Kopp betont: „Es geht darum, als Kirche ein noch sicherer Ort zu werden, an dem Gewalt keinen Platz hat. Wir sind uns der großen Aufgabe und unserer Verantwortung bewusst und stellen uns ihr mit aller Entschlossenheit.“

Zwei wichtige Bausteine der Präventionsarbeit werden in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern aktuell flächendeckend umgesetzt:

1. Die partizipative Erarbeitung individueller Schutzkonzepte der Kirchengemeinden, Dekanatsbezirke und Einrichtungen bis Ende 2025. Zur Unterstützung hat die Fachstelle ein Handbuch für die Erstellung der individuellen Schutzkonzepte erarbeitet. Die ersten Kirchengemeinden und Dekanatsbezirke haben ihre Schutzkonzepte bereits erstellt.
2. Die Sensibilisierung aller haupt- und ehrenamtlich Mitarbeitenden in den Kirchengemeinden und Einrichtungen in sog. „Basisschulungen“. Im vergangenen Jahr haben 3.600 Mitarbeitende an diesen Schulungen teilgenommen. Martina Frohmader, Leiterin der Fachstelle für den Umgang mit sexualisierter Gewalt, betont: „Diese Schulungen tragen dazu bei, Mitarbeitende sprach- und handlungsfähig zu machen.“

Weitere Informationen finden Sie auf der Website [www.aktiv-gegen-missbrauch-elkb.de](http://www.aktiv-gegen-missbrauch-elkb.de).

Auch in unserer Kirchengemeinde sind wir gerade auf dem Weg ein Schutzkonzept zu erstellen und Basis-schulungen für alle Haupt- und Ehrenamtlichen anzubieten.

Näheres dazu erfahren sie in den nächsten Gemeinde-briefen.

## VERANSTALTUNGEN IN UNSERER REGION



### Giovani Talenti

22.03.25 · 19:00 Uhr  
Christuskirche Inzell

Talentierte Schüler und Schülerinnen spielen Werke von Barock bis zur Gegenwart in einer großen instrumentalen Bandbreite

Eintritt frei

Spenden werden dankend angenommen



Gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst



### Musik & Text

ZU OSTERN

MUSIK: TRIO SMART, BAD REICHENHALL  
TEXTE: PRÄDIKANTIN GABRIELE ZILL

OSTERMONTAG,  
21. APRIL 2025, 19.00 UHR

EVANGELISCHE CHRISTUSKIRCHE  
INZELL

EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE RUPOLDING

## Himmelfahrt Berggottesdienst

Mit dem Posaunenchor Traunstein  
(Leitung: Matthias Bertelshofer)  
Liturgie und Predigt:  
Dekan Peter Bertram & Pfarrer Andreas Buchner

Christi Himmelfahrt  
Do, 29. Mai 2025  
11 Uhr  
Bergwachthütte auf  
dem Unternberg



### FEUER & FLAMME

## PFINGSTANDACHT IM KURPARK

PFINGSTMONTAG  
9 | 11  
JUNI | UHR

MUSIKPAVILLON IM KURPARK  
REIT IM WINKL

LITURGIE: PFRIN. CLAUDIA BUCHNER  
MUSIK: CLEA ZIMMERMANN (GESANG, GITARRE)

IM ANSCHLUSS KAFFE UND  
KEKSE VON DER APE

EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE RUPOLDING

## VERANSTALTUNGEN IN UNSERER REGION



**Musik & Text**  
ZU PFINGSTEN

MUSIK: UTA GROTHAUS-GIESE  
(BLOCKFLÖTE) &  
MATTHIAS BERTELSHOFER,  
DEKANATSKANTOR TRAUNSTEIN (ORGEL)

TEXTE: PFARRERIN CLAUDIA BUCHNER

**PFINGSTMONTAG,**  
**9. JUNI 2025, 19.00 UHR**

EVANGELISCHE CHRISTUSKIRCHE  
INZELL

EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE RHPÖLDING



**DENK-MAL-NACH-  
WEG INZELL**

EIN KUNSTPROJEKT VON HOLZBILDHAUER MARCO BRÜCKNER  
AUS PITTENHART

AN STATIONEN WERDEN VERSCHIEDENE WERKE VON MARCO  
BRÜCKNER GEZEIGT. DIE WERKE BESCHÄFTIGEN SICH MIT DEM  
UMGANG DES MENSCHEN MIT DER UMWELT UND DER NATUR,  
ABER AUCH MIT DEM UMGANG UND DER AKZEPTANZ DER  
MENSCHEN UNTEREINANDER.

2.5. 18 UHR ÖKUM. ERÖFFNUNGSFEIER  
MIT DER MUSIKKAPELLE INZELL IM  
KURPARK INZELL

26.6. 19.30 UHR ABENDSEGEN AM DENK-  
MAL-NACH-WEG MIT SIEGSDORFER  
ALPHORNGRUPPE

29.6. 10 UHR FAMILIEN-PICKNICK 'DENK  
MAL-NACH' MIT DEM KÜNSTLER MARCO  
BRÜCKNER IM KURPARK INZELL

17.7. 19.30 UHR ABENDSEGEN AM DENK-  
MAL-NACH-WEG MIT SIEGSDORFER  
ALPHORNGRUPPE

EVANG. - LUTH. KIRCHENGEMEINDE RHPÖLDING

### Vorankündigung: **Fahrrad-Pilgern** am Sonntag, den 19. Oktober

Am Sonntag, den 19. Oktober, fahren wir mit dem Fahrrad gemeinsam zu den vier Kirchen und Orten unserer Kirchengemeinde RHPÖLDING. In jeder Kirche wird es ein besonderes gottesdienstliches Angebot geben. Beginnen wird die Pilgertour in der Christuskirche in Inzell um 8.00 Uhr mit einer Matinée. Danach geht es weiter nach Siegsdorf, RHPÖLDING und nach Reit im Winkl. Es besteht die Möglichkeit, nur Teilstrecken mit dem Fahrrad zu fahren.

Das Fahrrad-Pilgern soll ein wichtiges Zeichen der Einheit setzen: Wir sind eine Kirchengemeinde mit vier Orten. Wir gehören zusammen! Christus verbindet uns.

Genauerer dann in der Sommerausgabe unseres Gemeindebriefs.



### **Streichenkirche St. Servatius** Schlechting



*Die Streichenkirche über dem Achenal ist wegen der schönen Aussicht und ihrer berühmten Fresken ein beliebtes Ausflugsziel.*

*Anfahrt mit dem Auto über Schleching-Wagrain. Vom Parkplatz oben noch 15 Minuten Fußweg.*

### **Musikalischer Sonnwend-Gottesdienst** Sonntag, 22. Juni 2025 um 19 Uhr

Pfarrer Rainer Maier

#### **"Hebe deine Augen auf zu den Bergen"**

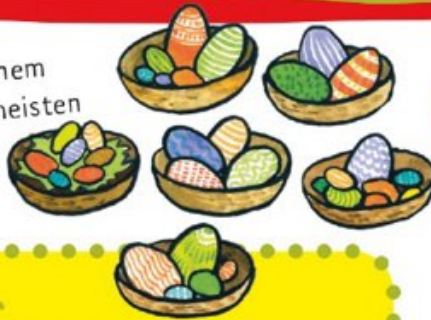
gestaltet von Musikern unter der Leitung von Jutta Seck



# Kinderseite

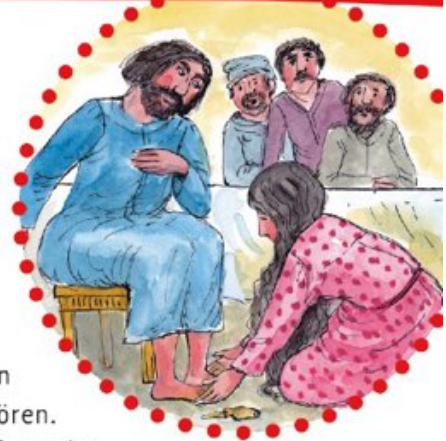
aus der christlichen Kinderzeitschrift Benjamin

**Rätsel:** In welchem Nest sind die meisten Ostereier?



## Mutige Frauen

Seit Jesus in Jerusalem ist, wollen auch viele Frauen mit ihm sprechen und ihm zuhören.



Er ist gut befreundet mit Marta und Maria, die er in ihrem Haus in Bethanien besucht. Ein anderes Mal nimmt er eine Frau auf, über die sehr gelästert wird. «Alle sind willkommen in Gottes Reich» sagte Jesus zu Maria von Magdala. Sie ist so dankbar und salbt ihm die Füße mit einem kostbaren Öl, wie einem König.

Als Jesus gestorben ist, besuchen zwei Frauen sein Grab. Ein Engel erscheint ihnen und verkündet, dass Jesus auferstanden ist. Sie überwinden ihre Furcht und freuen sich. Bald danach erscheint einer Frau der lebende Jesus selbst und sagt ihr, sie solle allen von dieser Begegnung erzählen.

Was qualmt und hoppelt über die Wiese?  
Ein Karminchen!

## Gefüllte Eier

Schäle ein paar hartgekochte Eier und schneide sie längs mit dem Messer in zwei Hälften. Entnimm die Eigelb-Kugeln und verrühre sie mit klein geschnittener Paprika und Petersilie, Frischkäse, Salz, Pfeffer und einem Klacks Senf zu einer cremigen Masse.



Dann fülle die Eiweißhälften mit Hilfe einer Spritztüte mit der leckeren Füllung. Guten Appetit!



Auflösung: In welchem Nest sind die meisten Eier? - In dem Nest mit 8 Eiern.

## Mehr von Benjamin ...

der christlichen Zeitschrift für Kinder von 5 bis 10 Jahren: [benjamin-zeitschrift.de](http://benjamin-zeitschrift.de)  
Der schnellste Weg zu einem Benjamin-Jahresabonnement (12 Ausgaben für 41,50 Euro inkl. Versand):  
Hotline: 0711 60100-30 oder E-Mail: [abo@hallo-benjamin.de](mailto:abo@hallo-benjamin.de)





# TAIZÉ-FAHRT

8. - 15. Juni 2025



Wir fahren gemeinsam mit dem Bus für eine Woche nach Taizé.

Wer nach Taizé kommt, ist eingeladen, im gemeinsamen Gebet und Gesang, in Stille, im persönlichen Nachdenken und Gesprächen mit anderen, nach Gemeinschaft mit Gott zu suchen. Ein Aufenthalt in Taizé kann helfen, Abstand zu gewinnen vom Alltag, ganz verschiedene Menschen aus der ganzen Welt kennenzulernen. Alle Teilnehmer der Jugendtreffen nehmen am gemeinsamen Leben und dem Tagesprogramm teil.

ZIELGRUPPE: 15-30 JÄHRIGE

TEILNEHMERBEITRAG: CA. 250-300€ FÜR HIN- UND RÜCKFAHRT + VOLLVERPFLEGUNG

WEITERE INFOS BEI PFARRER ANDREAS BUCHNER  
0175 1142002

Anmeldung hier



Eine Kooperation der Evangelischen Kirchengemeinde Ruhpolding mit der Kirchengemeinde Penzberg und dem Dekanat Weilheim

## FAMLIE & JUGEND

### MitArbeitendenKreis der Evangelischen Jugend

Die Jugendlichen des Mitarbeitendenkreises treffen sich in der Regel einmal im Monat im Jugendraum in Siegsdorf. Dort werden die nächsten Aktionen besprochen und geplant und natürlich viel gesungen, gegessen und gelacht... ☺

Bei Interesse bei  
Pfr. Andreas Buchner melden.

NEU  
JUGEND  
BAND

Weitere Infos bei Pfarrer Buchner:  
Tel.: 0175 1142002

SEI  
MIT  
DABEI

Evang. - Luth. Kirchengemeinde Ruhpolding

### Familien- Gottesdienste

Fröhlich, bunt und lebendig Gott feiern  
Beginn jeweils 10 Uhr

16. März 2025

Familiengottesdienst Wunderbar geschaffen,  
Kreuzkirche Siegsdorf

Mit dem Kinderchören Haller Spatzen und Haller Stare,  
Bad Reichenhall (Leitung: Margarethe Schlegl)

20. April 2025

Familiengottesdienst zu Ostern, Kreuzkirche Siegsdorf

1. Juni 2025

Familiengottesdienst Komm und still den Sturm,  
Kreuzkirche Siegsdorf

29. Juni 2025

Familien-Picknickgottesdienst Denk mal nach,  
Kurpark Inzell

Evang. - Luth. Kirchengemeinde Ruhpolding

# SENIOREN



## Gottesdienste Seniorenheime

### Inzell

Chiemgau-Stift, Traunsteiner Str. 27

21. März	16.00 Uhr mit Pfr. Buchner
18. April	16.00 Uhr mit Pfr. Buchner
16. Mai	16.00 Uhr mit Pfr. Buchner
20. Juni	16.00 Uhr mit Pfr. Buchner
18. Juli	16.00 Uhr mit Pfr. Buchner

### Siegsdorf

Alten- und Pflegeheim Kardinal-von-Faulhaber, Marienstr. 6

21. März	15.00 Uhr mit Pfr. Buchner
18. April	15.00 Uhr mit Pfr. Buchner
16. Mai	15.00 Uhr mit Pfr. Buchner
20. Juni	15.00 Uhr mit Pfr. Buchner
18. Juli	15.00 Uhr mit Pfr. Buchner

### Ruhpolding

SenVital Senioren- und Pflegezentrum  
Ruhpolding, Rathausplatz 7

19. März	10.30 Uhr mit Pfrin. C. Buchner
16. April	10.30 Uhr mit Lektor Lefèvre
14. Mai	10.30 Uhr mit Lektor Lefèvre



„Ich bleibe derselbe; ich werde euch tragen bis ins hohe Alter, bis ihr grau werdet. Ich, der Herr, habe es bisher getan, und ich werde euch auch in Zukunft tragen und retten.“ (Jes 46,4)

## Senioren sind herzlich eingeladen...

Kaffee trinken, Kuchen essen, Austausch, Spielen, Gemeinschaft erleben, Neue Gedanken mitnehmen, gesegnet sein

Wir freuen uns über interessierte Teilnehmer\*innen

### In Ruhpolding

Monatlich

11.3.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
24.3.	14.30 Uhr: Bunter Nachmittag des Quartiersmanagements im Evangelischen Gemeindezentrum
15.4.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
28.4.	14.30 Uhr: Bunter Nachmittag des Quartiersmanagements im Betreuten Wohnen
13.5.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
26.5.	14.30 Uhr: Bunter Nachmittag des Quartiersmanagements im Evangelischen Gemeindezentrum
17.6.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
30.6.	14.30 Uhr: Bunter Nachmittag des Quartiersmanagements im Betreuten Wohnen

Für den Fall, dass Sie für den Seniorenkreis einen Fahrdienst benötigen, melden sie sich bitte spätestens am Montagvor dem Treffen bis 12 Uhr telefonisch im Pfarramt. Wir versuchen dies nach Möglichkeit zu organisieren.

Ort: Evang. Gemeindehaus Ruhpolding, Christl-Probst-Str. 19

Gestaltung: Gudrun Engelhardt, Ruth Grönke

### In Siegsdorf

Dienstag, monatlich

18.3.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
15.4.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
20.5.	15.00 Uhr: Seniorenkreis
17.6.	15.00 Uhr: Seniorenkreis

Ort: Evangelisches Gemeindehaus Siegsdorf, Gehstr. 2  
Gestaltung: Ingrid Daxenberger

### In Inzell

Dienstag, 14-tägig

11.03.	15 Uhr: Spielenachmittag mit Ehepaar Schnack
25.03.	15 Uhr: Stadt / Land / Fluss mit Chr. Henke
08.04.	15 Uhr: Spielenachmittag mit Ehepaar Schnack
29.04.	15 Uhr: „Frühling lässt sein blaues Band.....“ mit Chr. Henke
13.05.	15 Uhr: Spielenachmittag mit Ehepaar Schnack
27.05.	15 Uhr: „Malerisches Sardinien“ ein Reisebericht von Chr. Henk
24.06.	15 Uhr: Spielenachmittag mit Ehepaar Schnack

Ort: Evangelisches Gemeindehaus Inzell, Schwimmbadstr. 17

Gestaltung: Christel Henke, Beate Schnack



FÜR SIE DA

[www.evangelisch-in-den-bergen.de](http://www.evangelisch-in-den-bergen.de) · Instagram: [evangelisch\\_in\\_den\\_bergen](https://www.instagram.com/evangelisch_in_den_bergen)



**PFARRERIN CLAUDIA BUCHNER**

Geschäftsführung, Öffentlichkeitsarbeit, Familienarbeit, Seniorenarbeit  
Tel. 0 86 63 / 16 87  
[claudia.buchner@elkb.de](mailto:claudia.buchner@elkb.de)  
Freier Tag: Samstag



**PFARRER ANDREAS BUCHNER**

Urlauber- und Tourismusseelsorge, Konfi- und Jugendarbeit  
Tel. 01 75 / 1 14 20 02  
[andreas.buchner@elkb.de](mailto:andreas.buchner@elkb.de)  
Freier Tag: Samstag



**PFARRBÜRO**

Michaela Geierstanger  
Christl-Probst-Str. 19, 83324 Ruhpolding  
Tel. 0 86 63 / 16 87  
[pfarramt.ruhpolding@elkb.de](mailto:pfarramt.ruhpolding@elkb.de)

**Öffnungszeiten Pfarramt:  
Mo-Do, 9.00 bis 12.00 Uhr**  
In den Ferien bitte die Ansage auf dem Anrufbeantworter beachten.

**KIRCHENVORSTAND:**

Angelika Bertges  
Smaragda Elstermann von Elster  
Franz Freimoser  
Christian Gruber  
Dr. Michael Haselsberger  
Viola Henderson  
Markus Ruf  
Bibiana Zimmermann

**BANKVERBINDUNGEN**

**Kirchgeld- und Spendenkonto:**

Ev. Kirchengemeinde  
IBAN: DE88 7105 2050 0005 1434 90  
Sparkasse Ruhpolding (BIC: BYLADEM1TST)

**Kirchengemeindekonto:**

Ev. Verwaltungsstelle Traunstein  
IBAN: DE89 5206 0410 0001 4049 03  
Ev. Kreditgenossenschaft Kassel eG,  
Vermerk KG Ruhpolding (BIC: GENODEF1EK1)

**Evang. Gemeindeverein Inzell e.V.**

IBAN: DE97 7109 0000 0000 3336 20  
BIC: GENODEF1BGL  
1. Vorstand: Heidi Kühner, Tel. 0 86 65 / 62 02

**Evang. Gemeindeverein Ruhpolding e.V.**

IBAN: DE18 5206 0410 0005 3454 48  
BIC: GENODEF1EK1  
1. Vorstand:  
Kolja Zimmermann, Tel. 0 86 63 / 41 78 45



Gesegnete Ostern

